

# LEXICO

Archivar una investigación	Classer une affaire
El carpetazo	Le fait de tirer le rideau sur une affaire
Desmarcarse de una decisión	Ne pas prendre partie / ne pas souscrire
La Zarzuela	Le Palais Royal
La Moncloa	Le siège du Gouvernement
Subsanar	Remédier à
La Fiscalía	Le Procureur / le Ministère Public
Trasladar un mensaje	Véhiculer l'idée que / donner l'impression que
La defraudación fiscal	La fraude fiscale

# El GOBIERNO cree que don JUAN CARLOS debe dar EXPLICACIONES

RTVE Noticias, 4 de marzo de 2022

## 1. Descripción de la situación

- Rey emérito acusado de evasión fiscal
- Investigación archivada por la Fiscalía
- Se plantea la posibilidad de un regreso a España tras un año y medio en Abu Dabi

## 2. La investigación sobre Juan Carlos I

- Había 3 investigaciones abiertas contra el Rey emérito
- Archivadas por 4 motivos:
  - falta de indicios
  - han prescrito
  - se subsanaron con regularizaciones fiscales
  - se cometieron cuando era inviolable

## 3. La reacción de los diferentes actores

- **El Gobierno**
  - D. Juan Carlos debe dar explicaciones
  - Se respeta el trabajo de la Fiscalía (ha trabajado con total autonomía)
  - La vuelta de Don Juan Carlos es una decisión familiar
- **La Zarzuela**
  - No hay reacción por el momento
  - No se ha tomado una decisión sobre el regreso del rey emérito
- **Los partidos políticos**
  - Unidas Podemos (Irene Montero): "la justicia no es igual para todos"
  - PP: anticipa su apoyo a la Corona, pone el foco en el legado del rey emérito
  - Ciudadanos: expresa su malestar y decepción por el comportamiento del rey emérito pero puede volver